

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**  
Jeséniova 17, 831 01 Bratislava

Číslo: 8713-37070/37/2012/Zál/372850211/Z1

Bratislava 14. 01. 2013



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom... 08. 01. 2013

Podpis : .....



**ROZHODNUTIE**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povolenia a kontroly, (ďalej len „inšpektorát“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 2., bod 6. § 8 ods. 2 písm. c) bod 10., § 8 ods. 3 a § 17 ods. 1 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 61 a § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“) a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

**zmenu integrovaného povolenia,**

ktorou mení a dopĺňa integrované povolenie vydané rozhodnutím č. 5297-1932/37/2012/Zál/372850211 zo dňa 20.02.2012, ktoré nadobudlo právoplatnosť 14.03.2012 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke

**„Vrakúň – Nyékiszél nová farma“**  
(ďalej len prevádzka)

pre prevádzkovateľa:

obchodné meno: **JK Gabčíkovo s.r.o.**  
sídlo: **Patašská 586, 930 05 Gabčíkovo**  
IČO: **35 844 761**

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom: 6.6. Prevádzky na intenzívny chov hydiny alebo ošípaných s priestorom pre viac ako b) 2 000 ks ošípaných (nad 30 kg).

NOSE-P: 110.04, 110.05.

Integrované povolenie č. 5297-1932/37/2012/Zál/372850211 zo dňa 20.02.2012 v platnom znení sa mení a dopĺňa nasledovne:

### A.

V povolení sa v úvodnej časti za text „posúdenie návrhu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi.“ vkladá text v znení:

#### **„v oblasti povrchových a podzemných vôd:**

- podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 6. zákona o IPKZ

#### **povoľuje vypúšťanie vôd z povrchového odtoku vsakom do podzemných vôd**

Povolenie sa vzťahuje na vypúšťanie dažďových vôd zo stiech, komunikácií, ktoré nie sú znečistené ropnými látkami (chodníky, komunikácie okolo maštalií...) z povrchového odtoku vsakom do okolitého terénu a sekundárne do podzemných vôd.

Povolenie sa udeľuje za podmienok:

1. Stavebník je povinný rešpektovať ustanovenia § 39 – 42 zákona o vodách v časti zaobchádzania so škodlivými a obzvlášť škodlivými látkami.
2. Stavebné práce je povinný uskutočňovať tak, aby nedošlo k ohrozeniu príp. znečisteniu podzemných a povrchových vôd.
3. Podľa vodného zákona musí zhotoviteľ stavby používať zariadenia, vhodné technologické postupy a zaobchádzať so škodlivými látkami takým spôsobom, aby sa zabránilo nežiaducemu úniku do pôdy, podzemných vôd, povrchových vôd alebo stokovej siete. Stavby nebudú mať vplyv na stav povrchových vôd a podzemných vôd.

#### **v oblasti odpadov:**

- podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 16 ods. (1) písm. b) 2. zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch“)

#### **vydáva vyjadrenia k vydaniu stavebného povolenia na stavbu**

#### **„Odkanalizovanie manipulačnej plochy na farme Nyekiszél“**

- 1) Realizáciou stavby vznikne odpad:

tabuľka č. 1

Kód odpadu	Názov odpadu	Kategória	Množstvo [t/rok]	Miesto vzniku odpadu
15 01 06	Zmiešané obaly	O	0,02	počas výstavby
16 01 17	Železné kovy	O	0,05	počas výstavby
17 01 01	Betón	O	10	počas výstavby
17 04 05	Železo a oceľ	O	0,5	počas výstavby
17 09 04	Zmiešané odpady zo stavieb a demolácií iné ako uvedené v 170901, 170902, a 170903	O	1	počas výstavby/ búracích prác

- 2) Pôvodca odpadov je povinný odovzdávať odpady na zneškodnenie príp. zhodnotenie len fyzickým alebo právnickým osobám, ktoré sú na túto činnosť oprávnené.
- 3) Vzniknuté odpady z realizácie stavby sa nepovoľuje v prevádzke zhromažďovať, tieto sa musia ihneď odviezť k odberateľovi.
- 4) S produkovanými nebezpečnými odpadmi, vzniknutými realizáciou a prevádzkovaním stavby je pôvodca odpadu povinný nakladať len v súlade s platným súhlasom na nakladanie s nebezpečnými odpadmi.
- 5) Prevádzkovateľ predloží pri kolaudácii stavby doklad o odovzdaní všetkých odpadov, vzniknutých realizáciou stavby podľa tabuľky č. 1 tohto rozhodnutia osobe príp. organizácii, oprávnenej na zhodnocovanie príp. zneškodňovanie týchto odpadov.

## B.

Podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 2. a § 8 ods. 3 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 66 stavebného zákona a § 26 vodného zákona inšpekcia

### **p o v o ľ u j e u s k u t o č n í ť s t a v b u :**

#### **Odkanalizovanie manipulačnej plochy na farme Nyekiszél“**

v rozsahu projektovej dokumentácie pre stavebné povolenie, vypracovanej spracovateľom Ing. Alexandrom Ráczom, Sándora Petofiho 4628/31, Dunajská Streda:

- **Manipulačná plocha** – plochy 10 m x 5,4 m bude vybudovaná z vodostabilného betónu a vyspádovaná do zberača odlučovača ropných látok tak, aby nedochádzalo k znečisteniu okolitého terénu a nežiaducemu úniku škodlivých a obzvlášť škodlivých látok.
- **Odlučovač ropných látok (ORL)** – dažďové vody z manipulačnej plochy budú odvádzané cez jeden ORL typu PUR – UV 500 do izolovanej nádrže na hnojovicu. Prepojenie ORL s nádržou bude realizované PVC potrubím DN 150 mm dĺžky 5 m.
- **Žumpa** – bude slúžiť na akumuláciu splaškových odpadových vôd zo sociálnych priestorov. Žumpa bude mať objem 12 m<sup>3</sup> a bude odvážaná cca každých 12 dní na ČOV.

pre stavebníka: JK Gabčíkovo s.r.o., Patašská 586, 930 05 Gabčíkovo

v katastrálnom území: Nemyje na Ostrove

na pozemku: č. 481/6 (zastavané plochy a nádvorie), 481/7, 481/8 (nádrže a prednádrž) na LV č. 1013

vo vlastníctve: 481/7 a 481/8 JK Gabčíkovo s.r.o., Patašská 586, 930 05 Gabčíkovo (stavby, právny vzťah k parcele na ktorej leží stavba nie je evidovaný na liste vlastníctva), 481/6 právny vzťah k parcele registra „C“ nie je evidovaný na liste vlastníctva, správca Slovenský pozemkový fond, Búdkova cesta 36, 81715 Bratislava 11, na ktorý má prevádzkovateľ uzatvorenú Zmluvu č. PNZ-P40989/05.00 a Dodatok č. 01158/2011-PNZ-P40989/05.05 zo dňa 01.03.2012,

účel stavby: 2223 miestne kanalizácie.

**Na uskutočnenie stavby a vodnej stavby sa určujú tieto záväzné podmienky:**

- Stavebníkom bude JK Gabčíkovo s.r.o., Patašská 586, 930 05 Gabčíkovo, IČO 35 844 761.
- So stavbou možno začať až po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia, ktorú potvrdí inšpekcia. Stavebné povolenie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačalo do dvoch rokov odo dňa, keď nadobudlo rozhodnutie právoplatnosť.
- Termín začatia stavebných prác je stavebník povinný písomne oznámiť inšpekcii najneskôr do 10 dní po jej začatí.
- Stavba bude uskutočnená podľa projektu vypracovaného Ing. Alexandrom Ráczom, Sándora Petofiho 4628/31, Dunajská Streda z 3/2012, overeného stavebným úradom v stavebnom konaní, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto rozhodnutia.
- Bez osobitného povolenia inšpekcie sa stavebník nesmie odchýliť od schválenej projektovej dokumentácie. Stavebník prerokuje s inšpekciami zmeny projektu, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby nutné a v značnej miere by menili technické riešenie alebo majetkovo právne vzťahy. Stavebník predloží inšpekcii PD skutočného vyhotovenia stavby najneskôr ku kolaudácii stavby.
- Stavebník zabezpečí pred začatím stavby vytýčenie jej priestorovej polohy právnickou alebo fyzickou osobou, oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické práce v zmysle zákona č. 216/1995 Z. z. o komore geodetov a kartografov.
- Stavba bude uskutočňovaná dodávateľsky. Zhotoviteľ stavby bude vybraný vo výberovom konaní.
- Stavebník oznámi vybraného zhotoviteľa stavby inšpekcii v termíne do 15 dní odo dňa ukončenia výberového konania a predloží doklad o jeho odbornej spôsobilosti.
- Na stavbe musí byť k dispozícii právoplatné integrované – stavebné povolenie a dokumentácia overená v integrovanom – stavebnom konaní.
- Stavebník je povinný viesť stavebný denník, ktorý musí byť počas uskutočňovania stavby až do jej kolaudácie na stavbe.
- Počas stavebných prác je stavebník povinný dodržiavať ustanovenia vyhlášky Slovenského úradu bezpečnosti práce č. 374/1990 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach a ustanovenia § 43 i ods. 3 písm. e), g), h) stavebného zákona.
- Stavebník je povinný zabezpečiť počas realizácie stavby vytvorenie takých opatrení, ktorými bude minimalizovaný negatívny vplyv stavby na okolie a na životné prostredie.
- Stavenisko musí mať zabezpečený odvoz a zneškodnenie odpadu.
- Stavebník je povinný počas realizácie stavby dodržiavať ustanovenia zákona č. 126/2006 Z.z. o verejnom zdravotníctve.
- Stavebník môže na výstavbu použiť v súlade s ustanovením § 43f stavebného zákona iba také stavebné výrobky, ktoré sú podľa osobitných predpisov (zákon č. 90/1998 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov) vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel a majú také vlastnosti, aby bola po dobu predpokladanej životnosti stavby zaručená jej požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia a bezpečnosť pri užívaní.

- Po celú dobu výstavby je stavebník povinný zabezpečiť podmienky pre výkon štátneho stavebného dohľadu, vyhotoviť fotodokumentáciu jednotlivých podzemných konštrukčných častí skládky pred zakrytím.
- Stavebník je povinný označiť stavbu tabuľou s údajmi o názve stavby, názve dodávateľa, uvedením stavebného dozoru, termínom zahájenia stavebných prác a termínom ich ukončenia, uviesť, ktorý orgán stavbu povolil, číslo a dátum stavebného povolenia.
- Stavebník je povinný dodržať nasledovné podmienky dotknutých orgánov:

**Obvodný úrad ŽP Dunajská Streda, úsek ochrany prírody a krajiny vyjadrením č. A12/02754-002 zo dňa 19. 11. 2012 – realizácia uvedenej činnosti je možná za podmienok:**

- V prípade nevyhnutného výrubu drevín a odstránenia krovitého porastu si vyžiadať súhlas príslušného orgánu ochrany prírody – Obec Vrakúň podľa § 47 ods. 3 zákona č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov.
- Ak navrhovanou činnosťou dôjde k zasahovaniu do biotopu európskeho významu alebo biotopu národného významu okrem činností uvedených v § 6 ods. 5 zákona, je povinný si vyžiadať súhlas obvodného úradu ŽP podľa § 6 ods. 2 zákona č. 543/2002 Z. z..

**Obvodný úrad ŽP Dunajská Streda, úsek štátnej vodnej správy vyjadrením č. A12/02753-002 zo dňa 15. 11. 2012 - realizácia stavby je možná z hľadiska ochrany vodných pomerov za podmienok:**

- V intervale 2 krát za rok vykonať kontrolu účinnosti čistenia odpadových vôd rozborom vyčistenej vody na NEL odobratej z kontrolnej šachty po ORL. Výsledky zapracovať do ročnej správy monitoringu v rámci areálu.

**Obvodný úrad ŽP Dunajská Streda, úsek odpadového hospodárstva vyjadrením č. A2012/02755-02 Crg zo dňa 07. 11. 2012 – realizácie akcie z hľadiska odpadového hospodárstva je možná za nasledovných podmienok:**

- Počas stavebných prác ako aj počas prevádzky je prevádzkovateľ (stavebník) povinný nakladať s odpadmi podľa § 19 ods. 1 zákona NR SR č. 223/2001 Z. z. o odpadoch.
- Odpady sa môžu uložiť len na riadenú skládku prevádzkovanú na základe rozhodnutia orgánu štátnej správy v odpadovom hospodárstve, pôvodcom odpadov vznikajúcich v dôsledku uskutočňovania stavebných a demolačných prác a výstavby, údržby, rekonštrukcie a demolácie komunikácií je ten, kto vykonáva tieto práce.
- Ku kolaudačnému konaniu je stavebník povinný zdokumentovať spôsob zneškodňovania príp. využitia odpadov vzniknutých zo stavebnej činnosti, predložiť evidenciu vedenú v zmysle vyhlášky MŽP SR č. 283/2001 Z.z. o vykonaní niektorých ustanovení zákona o odpadoch.
- Nakladať s nebezpečnými odpadmi vznikajúcimi počas prevádzky odlučovača ropných látok môže výlučne oprávnená organizácia.

### C.

V časti I. Zaradenie prevádzky B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, Zoznam ďalších znečisťujúcich látok, ktoré môžu vzniknúť

- sa tabuľka č. 2 dopĺňa nasledovne:

Kat. č.	Názov druhu odpadu	Kategória	Množstvo v t/rok
13 05 02	Kaly z odlučovačov oleja z vody	N	1

V časti II. Podmienky povolenia A. Podmienky prevádzkovania 5. Technicko-prevádzkové podmienky

- sa text v bode 5.14. „Prevádzkovateľ musí prevádzkovať vodné stavby (studňa, rozvody vody, kanalizáciu na odvedenie splaškových a dažďových vôd, kanalizáciu na odvedenie technologických vôd, žumpy) v bezporuchovom stave.“ nahrádza textom „**Prevádzkovateľ musí prevádzkovať vodné stavby (studňa, rozvody vody, kanalizáciu na odvedenie splaškových a dažďových vôd, kanalizáciu na odvedenie technologických vôd, žumpy, manipulačnú plochu s ORL) v bezporuchovom stave.**“

V časti II. Podmienky povolenia B. Emisné limity 8 Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách a osobitných vodách

- sa za text v bode 2.2. vkladá text „**2.3. Množstvo a limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vôd z povrchového odtoku odvádzaného z manipulačnej plochy na prečerpávanie hnojovice cez odlučovač ropných látok typu PUR – UV 500 sa určujú nasledovne:**

**2.3.1. Miesto vypúšťania odpadových vôd:** cez ORL typ PUR - UV 500 do izolovanej nádrže na hnojovicu.

**2.3.2. Spôsob vypúšťania vôd:** cez ORL s maximálnym prietokom 10-12 l/s.

**2.3.3. Miesto odberu, doba odberu vzoriek, početnosť odberu vzoriek, spôsob odberu vzoriek a spôsob kontroly jednotlivých ukazovateľov:**

a) **Miesto a spôsob odberu vzoriek:** z výstupu ORL, manuálny odber akreditovaným laboratóriom.

b) **Spôsob kontroly jednotlivých ukazovateľov:**

Ukazovateľ	Frekvencia merania	Limitná hodnota v mg/l
NEL	2xročne	0,1

c) odbery vzoriek a analýzy na sledovanie dodržiavania povolených prípustných ukazovateľov znečistenia vôd vypúšťaných z ORL vykonávajú akreditované laboratória podľa požiadaviek STN.

**2.3.4. Spôsob forma a početnosť odovzdávania výsledkov meraní a rozborov:**

Prevádzkovateľ je povinný predkladať inšpekcii výsledky meraní a rozborov vypúšťaných vôd v písomnej príp. elektronickej forme každoročne za uplynulý kalendárny rok v termíne najneskôr do 31. januára nasledujúceho kalendárneho roka v správe monitoringu v rámci areálu.

**2.3.5. Časová platnosť povolenia:** 10 rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia č. 8713-37070/37/2012/Zál/372850211/Z1.“

V časti II. Podmienky povolenia D. Opatrenia pre minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov

- sa tabuľka č. 4 mení a dopĺňa nasledovne:

Kat. č.	Názov druhu odpadu	Kategória	Množstvo v t/rok
13 05 02	Kaly z odlučovačov oleja z vody	N	1
<b>SPOLU</b>			<b>51,21</b>

- sa za text v bode 1.10 vkladá text v znení **„1.11. Nakladať s nebezpečnými odpadmi vznikajúcimi počas prevádzky odlučovača ropných látok môže výlučne oprávnená organizácia.“**

V časti II. Podmienky povolenia I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému 2. Kontrola odpadových vôd

- sa text v bode 2.2. nahrádza textom **„Kontrola limitných hodnôt ukazovateľov znečistenia vo vodách z povrchového odtoku zo striech, komunikácií, ktoré nie sú znečistené ropnými látkami (chodníky, komunikácie okolo maštali...) nebude vykonávaná.“**
- sa za text v bode 2.2. vkladá text v znení **„2.3. Prevádzkovateľ je povinný zisťovať množstvo vypúšťaných znečisťujúcich látok z ORL v súlade s podmienkami uvedenými v bode II.B. 8.2.3. integrovaného povolenia.“**

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 5297-1932/37/2012/Zál/ 372850211 zo dňa 20.02.2012, ktoré nadobudlo právoplatnosť 14.03.2012, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „Vrakúň – Nyékiszél nová farma“ a ostatné podmienky povolenia pre prevádzku ostávajú n e z m e n e n é.

## O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších prepisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 2., bod 6. § 8 ods. 2 písm. c) bod 10., § 8 ods. 3 a § 17 ods. 1 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 61 a § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“) a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), na základe žiadosti prevádzkovateľa „prevádzkovateľa JK Gabčíkovo s.r.o., Patašská 586, 930 05 Gabčíkovo, IČO: 35 844 761 zo dňa 13.09.2012, doručenej inšpektorátu dňa 17.09.2012, mení a dopĺňa

integrované povolenie č. 5297-1932/37/2012/Zál/ 372850211 zo dňa 20.02.2012 v platnom znení pre prevádzku „Vrakúň – Nyékiszél nová farma“.

Prevádzkovateľ v zmysle položky 171a písm. c) časť X. zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov zaplatil správny poplatok vo výške 331,50 eura prevodom na účet (výpis z účtu zo dňa 13.09.2012).

Správne konanie sa začalo v súlade s § 12 ods. 1 zákona o IPKZ dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti inšpektorátu. Inšpektorát v súlade s § 12 ods. 2 zákona o IPKZ upovedomil listom č. 8713-29604/37/2012/Zál zo dňa 17.10.2012 prevádzkovateľa, účastníkov konania a dotknuté orgány štátnej správy, o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia a stavebného povolenia vydaného pre prevádzku „Vrakúň – Nyékiszél nová farma“.

Inšpektorát zároveň v súlade s § 12 zákona o IPKZ doručil účastníkom konania a dotknutým orgánom žiadosť prevádzkovateľa a určil lehotu na vyjadrenie 30 dní odo dňa doručenia upovedomenia. Zároveň boli upozornení, že na neskôr podané námietky sa neprihliada.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpektorát neuložil opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Vzhľadom na to, že činnosť v prevádzke „Vrakúň – Nyékiszél nová farma“ prevádzkovateľa JK Gabčíkovo s.r.o., Patašská 586, 930 05 Gabčíkovo, IČO: 35 844 761, bola inšpektorátom povolená rozhodnutím č. 5297-1932/37/2012/Zál/ 372850211 zo dňa 20.02.2012, ktoré nadobudlo právoplatnosť 14.03.2012 a nejedná sa o zmenu v činnosti prevádzky podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ, inšpektorát upustil od niektorých úkonov:

- od zverejnenia žiadosti na svojej internetovej stránke a od zverejnenia podstatných údajov o podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke po dobu najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli - § 12 ods. 2 písm. c) zákona o IPKZ,
- od zverejnenia na svojej internetovej stránke a najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, dokedy môžu podať prihlášky a výzvu verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť - § 12 ods. 2 písm. d) zákona o IPKZ,
- od zverejnenia prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom žiadosti a výzvy v obci - § 12 ods. 2 písm. e) zákona o IPKZ,
- od nariadenia ústneho pojednávania - § 13 ods. 1 zákona o IPKZ.

Inšpektorát ďalej upovedomil, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutých orgánov potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpektorát podľa § 12 ods. 6 zákona o IPKZ určenú lehotu na jeho žiadosť predĺžiť. V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

Ku žiadosti o zmenu integrovaného povolenia sa v určenej 30 dňovej lehote vyjadrili nasledovné dotknuté orgány:

Obvodný úrad ŽP Dunajská Streda, úsek ochrany prírody a krajiny vyjadrením č. A12/02754-002 zo dňa 19. 11. 2012 – realizácia uvedenej činnosti je možná za podmienok:

- V prípade nevyhnutného výrubu drevín a odstránenia krovitého porastu si vyžiadať súhlas príslušného orgánu ochrany prírody – Obec Vrakúň podľa § 47 ods. 3 zákona č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov.
- Ak navrhovanou činnosťou dôjde k zasahovaniu do biotopu európskeho významu alebo biotopu národného významu okrem činností uvedených v § 6 ods. 5 zákona, je povinný si vyžiadať súhlas obvodného úradu ŽP podľa § 6 ods. 2 zákona č. 543/2002 Z. z.

Stanovisko inšpekcie: Podmienky boli zohľadnené v stavebnej časti rozhodnutia.

Obvodný úrad ŽP Dunajská Streda, úsek štátnej vodnej správy vyjadrením č. A12/02753-002 zo dňa 15. 11. 2012 - realizácia stavby je možná z hľadiska ochrany vodných pomerov za podmienok:

- V intervale 2 krát za rok vykonať kontrolu účinnosti čistenia odpadových vôd rozborom vyčistenej vody na NEL odobratej z kontrolnej šachty po ORL. Výsledky zapracovať do ročnej správy monitoringu v rámci areálu.

Stanovisko inšpekcie: Podmienky boli zohľadnené v stavebnej časti rozhodnutia a v bodoch II.B.8.2.3. a II.I.2.2.3..

Obvodný úrad ŽP Dunajská Streda, úsek odpadového hospodárstva vyjadrením č. A2012/02755-02 Crg zo dňa 07. 11. 2012 – realizácie akcie z hľadiska odpadového hospodárstva je možná za nasledovných podmienok:

- Počas stavebných prác ako aj počas prevádzky je prevádzkovateľ (stavebník) povinný nakladať s odpadmi podľa § 19 ods. 1 zákona NR SR č. 223/2001 Z. z. o odpadoch.
- Odpady sa môžu uložiť len na riadenú skládku prevádzkovanú na základe rozhodnutia orgánu štátnej správy v odpadovom hospodárstve, pôvodcom odpadov vznikajúcich v dôsledku uskutočňovania stavebných a demolačných prác a výstavby, údržby, rekonštrukcie a demolácie komunikácií je ten, kto vykonáva tieto práce.
- Ku kolaudačnému konaniu je stavebník povinný zdokumentovať spôsob zneškodňovania príp. využitia odpadov vzniknutých zo stavebnej činnosti, predložiť evidenciu vedenú v zmysle vyhlášky MŽP SR č. 283/2001 Z.z. o vykonaní niektorých ustanovení zákona o odpadoch.
- Nakladať s nebezpečnými odpadmi vznikajúcimi počas prevádzky odľučovača ropných látok môže výlučne oprávnená organizácia.

Stanovisko inšpekcie: Podmienky boli zohľadnené v stavebnej časti rozhodnutia a v bodoch I.B. a II.D.1.11.

Bez podmienok a pripomienok sa vyjadrili:

Obvodný úrad ŽP Dunajská Streda, úsek štátnej správy ochrany ovzdušia vyjadrením č. A2012/02752-002 Maj zo dňa 19. 11. 2012,

Regionálny úrad verejného zdravotníctva v Dunajskej Strede stanoviskom č. RH/2012/01400/002-BM6 zo dňa 04. 12. 2012.

Ostatní účastníci konania ani dotknuté orgány sa nevyjadrili.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je povolenie na vypúšťanie dažďových vôd zo striech vsakom do povrchových a podzemných vôd a povolenie stavby „Odkanalizovanie manipulačnej plochy na farme Nyekiszél“. Prevádzkovateľ predložil aktualizovanú žiadosť, projektovú dokumentáciu a návrh na opatrenia pre prípad havárie. Vo vyššie uvedených dokumentoch boli uvedené aktuálne údaje.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a usúdila, že nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené alebo ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania a sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ a predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou zmeny integrovaného povolenia a preto rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

## Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



*J. Haško*

RNDr. Jaroslav Haško, CSc.  
riaditeľ

### Doručuje sa:

#### Účastníkom konania:

1. JK Gabčíkovo s.r.o., Patašská 586, 930 05 Gabčíkovo
2. Obec Vrakúň, Hlavná 622, 930 25 Vrakúň
3. Slovenský pozemkový fond, Búdkova 36, Bratislava

### Doručí sa dotknutým orgánom štátnej správy a organizáciám:

*(po nadobudnutí právoplatnosti)*

4. Obvodný úrad životného prostredia Dunajská Streda, odbor štátnej vodnej správy, Ádorská 5400, 929 01 Dunajská Streda
5. Obvodný úrad životného prostredia Dunajská Streda, odbor ochrany ovzdušia, Ádorská 5400, 929 01 Dunajská Streda
6. Obvodný úrad životného prostredia Dunajská Streda, odbor odpadového hospodárstva, Ádorská 5400, 929 01 Dunajská Streda
7. Obvodný úrad životného prostredia Dunajská Streda, odbor ochrany prírody a krajiny, Ádorská 5400, 929 01 Dunajská Streda

8. Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Veľkobláhovská cesta 1067/30, 929 01 Dunajská Streda
9. Obvodný pozemkový úrad, Korzo Bélu Bartóka 789/3, 929 01 Dunajská Streda
10. Slovenský vodohospodársky podnik, š.p., OZ Bratislava, Bratislavská 47, 931 01 Šamorín
11. Západoslovenská energetika, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava
12. Ministerstvo obrany SR, Správa nehnuteľného majetku a výstavby, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava 3
13. Technická Inšpekcia, Pracovisko Bratislava, Holekova 3, 811 04 Bratislava
14. Obvodný úrad, odbor CO a krízového riadenia, Alžbetínske námestie 1194/1, 929 01 Dunajská Streda

